prêt à servir d'hôte lors d'une réunion prépa- de désigner le président de la Commission de procédure.

M. Brewin: Le ministre peut-il nous dire si l'attitude du gouvernement canadien est favorable aux diverses conditions?

L'hon. M. Sharp: Oui, monsieur l'Orateur. J'ai dit à l'ambassadeur de Finlande que la chose nous intéresse vivement et que nous étudierons ses propositions avec le plus grand soin. Le gouvernement est d'avis qu'il est très urgent de régler les questions visant une entente européenne. Une seule chose nous inquiète: toute conférence proposée devra être couronnée de succès, car un échec envenimerait les choses.

M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby): Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures peut-il dire à la Chambre si le gouvernement canadien a encouragé d'autres pays membres de l'OTAN à donner une réponse semblable à la sienne?

L'hon. M. Sharp: Oui, monsieur l'Orateur. Il me semble avoir dit à la Chambre, lorsqu'on m'a d'abord posé des questions sur les réunions de l'OTAN, que le Canada avait adopté cette attitude et que les puissances de l'OTAN avaient réagi de facon constructive.

LE COMMERCE EXTÉRIEUR

LES INCONVÉNIENTS DE LA POLITIQUE DES TRANSPORTS PRATIQUÉE ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

M. Paul Yewchuk (Athabasca): Monsieur l'Orateur, je voudrais adresser une question au premier ministre. La Private Planning Association of Canada ayant prétendu que la politique des transports pratiquée entre le Canada et les États-Unis est en train de compromettre les échanges commerciaux entre les deux pays, voudrait-il nous dire si l'on étudie sérieusement ce problème en ce moment afin de prévenir semblable situation?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Je devrai tenir la question pour préavis, monsieur l'Orateur. Je ne suis pas au courant des instances dont vient de parler le député.

LA CAPITALE NATIONALE

LA DÉSIGNATION DU PRÉSIDENT INTÉRIMAIRE DE LA COMMISSION

M. Robert C. Coates (Cumberland-Colchester-Nord): Monsieur l'Orateur, j'ai également une question à poser au premier ministre. Voudrait-il dire à la Chambre pourquoi le gouvernement a pris la mesure extraordinaire

ratoire où l'on réglerait les questions de la capitale nationale pour une période d'un

M. l'Orateur: Peut-être pourrait-on discuter de cette question au moment de l'ajournement? Voilà, je pense, le genre de question qui devrait normalement être inscrite au Feuilleton ou discutée au moment de l'ajournement.

[Francais]

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Roland Godin (Portneuf): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au très honorable premier ministre.

Étant donné que le colloque tenu récemment par le parti libéral du Québec prouve que ce parti a une banque d'idées, le très honorable premier ministre pourrait-il nous dire s'il a l'intention d'avoir recours à cette banque?

M. l'Orateur: A l'ordre. Je ne crois pas que la question soit recevable.

[Traduction]

LA NAVIGATION

LE CHANGEMENT D'IMMATRICULATION DU «CAPE BRETON MINER»

M. Robert Muir (Cape Breton-The Sydneys): Monsieur l'Orateur, ma question pourrait s'adresser à la fois au ministre du travail et au ministre des Transports, mais en l'absence de ce dernier, je l'adresse au ministre du Travail. Sait-il que la Upper Lakes Shipping Limited présente une demande en vue de changer l'immatriculation du navire The Cape Breton Miner, dont la construction a été subventionnée par les contribuables canadiens, et de le faire immatriculer à l'étranger? En outre, le ministre est-il en mesure de nous dire si l'on ne pourrait empêcher ce changement afin de conserver leur emploi à 39 Canadiens qui seront remplacés par une main-d'œuvre à bon marché...

M. l'Orateur: A l'ordre s'il vous plaît. Le député ne convient-il pas avec moi qu'il vaudrait mieux étudier cette question à l'heure de l'ajournement? Je comprends qu'il puisse y avoir une certaine urgence. Dans ce cas, on pourrait lui donner la priorité lors du débat sur la motion d'ajournement.

LES INONDATIONS

TRAIL (C.-B.)—L'AIDE FÉDÉRALE

M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Travaux publics. Le comité de Trail a besoin de connaître de toute